

人権講座 『ネパール』



ネパールのカースト制度の影響で様々な差別を受けてきたバディ民族。そのバディ民族を助けたいという思いで、サリータ・バディさんは日本の支援団体の協力を受けて新しい養護施設を建設しました。

サリータさんは、四日市市内の英語教室でインターンシップをしながらYICで日本語を学んでいます。この秋、帰国をされますが、その前にご自身の生き立ちやカースト制度について英語でお話しいただきます。（日本語の逐次通訳もあります。）



9月29日（日）13:30～15:00

場所：本町プラザ2階 第一会議室

定員：40人（要予約・先着順）

参加費：無料

◇お申込み・お問合せ：電話、FAX、Emailで（裏面参照）



四日市市日本語パートナー育成研修（全5回）

四日市市内には、約12,000人の外国人が働き、学び、暮らしています。職場にも、学校にも、スーパーにも、公園にも、病院にも外国人はいます。私たちと同じ地域に暮らす“仲間”です。

日本での暮らしに欠かせない『日本語』を教えることと併せて、何でも相談できる“パートナー”として活動していただける方のための研修です。研修終了後は、四日市市内にある日本語教室（7か所）で活動していただけます。

日程：

- ① 9月14日（土）四日市市内の外国人住民、日本語パートナー
 - ② 9月28日（土）多文化共生、市内日本語教室
 - ③ 10月5日（土）やさしい日本語
 - ④ 10月20日（日）日本語パートナー活動実践①
 - ⑤ 10月27日（日）日本語パートナー活動実践②
- ※ ①②③10:00-12:00、④⑤13:30-16:30

参加費：無料

定員：30人

※切：9/7(土)



◇お申込み・お問合せ：電話、FAX、Emailで（裏面参照）

お申込みQRコード



公益財団法人四日市市文化まちづくり財団 四日市国際交流センター

20言語学科試験を始めました！！



三重県運転免許センターでは、2024年7月1日から20言語による運転免許学科試験を実施しています。外国語で学科試験を受けたい人は、申請窓口で受験手続をする時に申し出てください。ただし、受験の申請受付、学科試験の説明、技能試験は日本語です。

《試験の種類》

- ①第一種学科試験 ②第二種学科試験 ③仮免許学科試験

《試験実施場所》

三重県運転免許センター



《20言語》

英語、中国語、ベトナム語、ポルトガル語、タガログ語、タイ語、インドネシア語、ネパール語、クメール語、モンゴル語、ミャンマー語、ロシア語、韓国語、ペルシャ語、スペイン語、ウルドゥー語、アラビア語、シンハラ語、ヒンディー語、ウクライナ語

《お問合せ》

三重県警察本部交通部運転免許センター運転免許試験課 Tel：059-229-1212



事業のご報告



トリオ事業の受け入れ再開に伴い7月8月を“**ロングビーチ月間!**”として事業を実施しました。

COFFEE BREAK アメリカ・ロングビーチ

YEFでありYICで日本語を学習しているロスニコラスディーンさん（通称ニックさん）を講師に迎え、出身地のアメリカ・ロングビーチ市について英語で紹介していただきました。パワーポイントの資料を中心に、「ロングビーチと四日市の共通点」「日本とアメリカの教育の違い」など、非常に凝ったスライドを作成していただきました。また、質疑応答にも丁寧に答えていただき、講演後も参加者の方々と写真を撮るなど大好評でした。次回もお楽しみに！



TRIO『トリオ』

姉妹都市米国ロングビーチ市交換学生・教師受け入れ事業、通称『トリオ』が無事に終了しました！7/20～8/7までの19日間、トリオを受け入れてくださった事業所を始め、関係機関のみなさま、ホストファミリー6家庭、高校生通訳ボランティア10人、YIC通訳ボランティア5人、そして過去にトリオ事業に参加いただいた先輩方、ほんとにありがとうございました！おかげさまで3人とも多くの方々との交流に感謝し、四日市を十分満喫して帰国をされました。期間中に開催された大四日市まつりには、浴衣を着てでかけました。浴衣を着るのを楽しみにしていたようで、用意してよかったです😊



外国人のための行政書士無料相談会

9月15日（日）13:00～16:00《申込受付中》
在留資格、帰化、離婚などの行政手続きの相談に対応します。
●相談料：無料（秘密は守られます） ●相談時間：45分
●定員：4人（前日までにご予約ください）

外国人のための家事相談

家庭裁判所の元調査官が、外国人の夫婦・親子の問題、離婚問題などについて相談に応じます。

- 相談料：無料（秘密は守られます） ●相談時間：50分
- 対象者：四日市市在住・在勤・在学する外国人
- 予約・問い合わせ：YICへ電話でお申込みください。

賛助会員募集

YICでは年間を通じて、様々な国際交流イベントや講座を行っています。YICの活動にご支援いただきます令和5年度の賛助会員を募集しています。

- 個人会員（3,000円/1年）
- 団体会員（10,000円/1年）

※外国語講座の先行受付や割引など特典があります。

編集後記

ロングビーチ月間が終了し、秋からの事業の準備が進んでいます。台風🌀の影響が長引いていますが、通過後は秋らしく涼しい風を期待したいものですね🍂



よっかいちこくさいこうりゅうせんたー 四日市国際交流センター

〒510-0093 四日市市本町9-8 本町プラザ6階
【Tel】059-353-9955・090-6572-9440
【Fax】059-355-5931
【Email】yic@yokkaichi-shinko.com
【開館】9:00～17:00【休館】月曜日・祝日・年末年始